

俄州第三所孔子學院在愛克隆州大成立



(上接 P1)為慶祝孔子學院成立,該校於晚間舉辦了中國文化節。來自 Akron International Friendship 的羅絲瑪麗·芮曼(Rosemary Reymann)在文化節上致歡迎詞,並介紹了孔子學院成立的意義及對中文教學的重要性。孔子學院院長林陽向來賓介紹了遠從河南開封前來參訪的河南大學校長關愛和、辦公室主任許紹康等人。晚會中安排了舞獅、太極扇舞、孔雀舞、古箏及二胡演奏,還有愛克隆華人基督教合唱團的合唱,以娛嘉賓。

愛克隆大學與中國河南大學 1999 年結為

友好學校,至今已有十來年的合作基礎,所以當海外興起辦孔子學院以後,兩所大學一拍即合,雙方經過大約兩年的籌備、申請,如今愛克隆大學孔子學院終於成立。愛克隆大學原本就有多年的中文教學歷史,孔子學院的成立,無疑會把愛克隆大學的



中文教學提高一個高的層次上,並且有更大的能力來幫助社區,幫助中小學的中文教學以及漢語水平考試等等。中方合作院校河南大學已經建設了孔子學院課程數據庫以及教師資源庫,根據雙方的合作意向,依照國家漢辦制定的教學大綱的要求,擬在孔子學院開設兩類課程:(一)漢語語言課程,包括語音、寫字、聽力、口語、閱讀、寫作、綜合技能等課程;(二)中國文化課程,包括文學、歷史、民俗

……等等課程。並且,河南大學已經選好了兩位老師來年會到愛克隆孔子學院來執教,這兩位教師均有較高的英語水平和對外漢語教學經驗。

孔子學院是以教授漢語和傳播中國文化為宗旨的非營利性公益機構,它致力於增進世界人民對中國語言和文化的瞭解,推動中外文化的交流與融合。

Mayfield Village 鋼琴教室招生



- ★ 15 年教學經驗
- ★ 俄州音樂教師協會和鋼琴教師協會成員
- ★ 獨特教學方法使您成為鋼琴家或提高您的個人演奏技巧
- ★ 激發各年齡段和不同能力學生在創造性、自發性和傳統性方面的音樂才華
- ★ 嚴格要求但不強求

Tel: 440-423-0762

經驗豐富的鋼琴家 Nella Kamerman, classical pianist

陳英麗律師

(GRACE Y CHAN ATTAY AT LAW)
Licensed in Ohio and Pennsylvania

辦理:移民*教授*研究人員*國家利益豁免*意外傷害索賠*廚師*親屬移民*技術移民*J 豁免*L.B.F.H.K*離婚,生意買賣



Tel: (330) 759-2044; (216) 548-1879; Fax: (330) 759-3016
E-MAIL: gchanimmigration@sbcglobal.net
2999 PAYNE AVE CLEVELAND OH 201B,
Youngstown office address:
4503 Logan Way, Suite A, Hubbard, OH 44425

強記中文衛星

440-289-0750

企城獨家代理 嘩 翡翠中文衛星
媽媽樂 假日大回贈
三陽牌 \$120.00
抽油煙機王 不要錯過啦
終身保養

專業維修

鏟草機 抽濕機 電動工具

電話: 216-391-8688

Richard T. Herman & Associates

理查·赫爾曼律師

專精:車禍,移民,刑事,商業,家庭,職業僱傭

特聘中文助理(陳、梁兩位小姐)為您服務

電話: (216) 696-6170

815 Superior Avenue, Cleveland OH 44114

趙文寧醫生

★各種病症疼痛,傷科診治★歡迎大多數醫療保險,歡迎免費諮詢★並且專門診治:
(1)撞車後傷痛 (2)因工作引起的傷痛/勞損,可為傷情提供法律索賠,補薪所必需的醫診報告,傷者不論對錯不必自付診療費) 趙文寧 醫生
預約:周一至周五 9:30AM-6:00PM E-Mail: zhaoable@yahoo.com



治療車禍受傷 電話: 216-581-0321
病痛, 提供法 地址: Able Chiropractic Clinic
律索賠報告! (Maple Town Shopping Center)
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

餐館出讓

中餐館位於克里夫蘭, 堂食店設備齊全, 座位 60。地點佳, 交通繁忙, 靠近高速、機場。因即退休, 廉價出讓, 有意者請電:

(216) 898-0098

(440) 728-0248

劉先生

出租 FOR LEASE

全套嶄新外賣中餐館
設備出租或轉讓。
有意者請聯繫:

地址: 1027 AURORA ROAD
(ACROSS FROM GEAUGA LAKE)
電話: 216-310-1070

誠聘全職管路工

EEO(就業機會平等)雇主誠聘全職管路工, 要求 2 年以上工作經驗(銅管、上/下水、通風、煤氣管路等), 高薪酬和福利

有意者請將個人簡歷寄到:
2480 Bartlett Rd.
Mantua Oh 44255

Dr. Andrew J. Slodov 牙齒矯正專科醫生 21 年為兒童及成人牙齒矯正服務

專業經驗豐富



享譽華人社區

畸形牙齒及早矯正, 可以帶給你一生美麗的微笑!

我們降低了收費標準,
全套箍牙收費僅 \$3999.00

接受多種(包括低收費)保險

請來我們診所免費諮詢!

我們服務好, 收費低, 星期六也開診

電話: 330-963-5905

地址: 8848 Commons Blvd., Suite 201, Twinsburg, Ohio 44087

賣房

Your Home **SOLD** in Under 120 Days
Guaranteed or I'll Sell it for **FREE**

保證在 120 天以內幫您賣掉房子, 否則免費為您賣房

大克里夫蘭地區專業地產經紀人



陳進湧
Jinyong Chen (Jim)

RE/MAX
Outstanding Agents.
Outstanding Results.

Tel: (440) 655-1119

買房

FREE One-Year Home Warranty
on Your Home Purchase Guaranteed

工作機會

- ◆ 印刷機實習工和操作員
- ◆ 維修機械技師
- ◆ 庫房工作人員和叉車司機
- ◆ 材料處理工
- ◆ 切割機實習工
- ◆ 包裝工
- ◆ 工序處理工
- ◆ 電器裝配工和技師



您可以在星期一到星期五的 9:00 AM 到 4:00 PM 親自來本公司人事部進行申請, 也可以立刻將您的簡歷 E_MAIL 或傳真給我們。

白天倒班工作, 時薪, 享受職工利潤分紅計劃, 401K, 醫療和牙醫福利。

公司距離克城中國城僅需 12 分鐘車程

Arrow International, Inc.

9900 Clinton Rd. Cleveland, OH 44144

FAX: (216) 651-2395

jgustis@arrowinternational.com; mbeavers@arrowinternational.com

www.arrowinternational.com

An **EEO Employer** 我們提供平等就業機會

金華旅行社

BBB, IATA 會員

周一至周日

天天營業

成立于

1991年

世界各地特廉機票

芝加哥 北京
紐約 上海
底特律 臺北
華盛頓 香港

每張機票送25萬美金飛行險

介紹商務艙客戶贈送機票

代訂各地酒店/租車

● 感恩節/聖誕節/新年特別奉獻
買二送一/買三送一

● 大量美西美南精品團3-7天\$88起
● 豪華美東/美加東5-8天

買二送一/買三送一 \$225起

- 亞洲/歐洲/澳洲/親友來美
- 參團旅遊/訪問/考察/地接
- 美東/美西/美南/奧蘭多/夏威夷
- 世界各地郵輪多條線路
- 代辦簽證/各地留學
- 代理國內各大旅行社業務
- 請來電諮詢或上網瀏覽

克利夫蘭電話: (216) 744-2045

免費電話: (888) 889-8982

上海電話: (21) 5129-4556

郵箱: gt@24gt.com

傳真: (888) 676-7348

網頁: www.24gt.com

17年優質服務